



WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation m t eorologique mondiale
Organización Meteorol gica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

الرقم المرجعي: 04365/2024/CSG/EXR/INFCOM-3/Elections

عدد المرفقات: 1

Ref.: 04365/2024-17 CSG

تهدي أمانة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) أطيب تحياتها إلى البعثات الدائمة لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف، ويشرفها أن تشير إلى المسائل التالية: الانعقاد المقبل للدورة الثالثة للجنة الرصد والبنية التحتية ونظم المعلومات (INFCOM)؛ والترتيبات المتعلقة بهذه الدورة التي ستعقد في جنيف، بسويسرا، من 15 إلى 19 نيسان/ أبريل 2024؛ وترتيبات التصويت لانتخاب أعضاء الجهاز الرئاسي للجنة، عند الاقتضاء، في إطار هذه الدورة.

وتتشرف الأمانة أيضاً بأن تلتمس المساعدة الكريمة من البعثة الدائمة في إحالة الرسالة المرفقة والموجّهة من الأمينة العامة، البروفيسورة سيلبيستي ساولو، إلى وزارة الخارجية.

وتغتنم أمانة المنظمة هذه الفرصة لتعرب مجدداً عن فائق تقديرها للبعثات الدائمة لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف.



2 نيسان/ أبريل 2024

إلى: البعثات الدائمة لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف



2 نيسان/ أبريل 2024

الرقم المرجعي: 04363/2024/CSG/INFCOM-3 Elections

عدد المرفقات: 1

أصحاب المعالي،

يشرفني أن أشير إلى الرسالة، ذات الرقم المرجعي 25591/2023/GS/LCC/CNF والمؤرخة 11 كانون الأول/ ديسمبر 2023، بشأن انعقاد الدورة الثالثة للجنة الرصد والبنية التحتية ونظم المعلومات (الدورة الثالثة للجنة البنية التحتية (INFCOM-3)) في جنيف، سويسرا، في الفترة من 15 إلى 19 نيسان/ أبريل 2024. وستُعقد هذه الدورة حضورياً، مع إمكانية المشاركة عبر الإنترنت.

علاوة على ذلك، ووفقاً لأحكام المادة 6.9 من النظام الداخلي للجنة الفئتين (مطبوع المنظمة رقم 1240)، وبناءً على طلب السيد Michel Jean، رئيس لجنة البنية التحتية، جرى الاتفاق على تطبيق أحكام نظام المشاركة عن بُعد، المبينة في المرفق السادس من النظام الداخلي للجنة الفئتين، لتسهيل مشاركة الأعضاء المعنيين.

وسيتنخب أعضاء الجهاز الرئاسي للجنة خلال هذه الدورة. وفي هذا الصدد، وبعد التجربة الأخيرة في الدورة الثالثة للجنة خدمات وتطبيقات الطقس والمناخ والخدمات والتطبيقات الهيدرولوجية والبحرية والخدمات والتطبيقات البيئية ذات الصلة (الدورة الثالثة للجنة الخدمات (SERCOM-3)) التي انعقدت في بالي، إندونيسيا، في الفترة من 4 إلى 9 آذار/ مارس 2024، بحضور الأعضاء مع إمكانية المشاركة عبر الإنترنت، أعرب العديد من الأعضاء عن شواغل أمنية بشأن استخدام التصويت الإلكتروني لانتخاب أعضاء الجهاز الرئاسي للجنة.

ولهذا السبب، يوصى بأن يكون مندوبو الأعضاء الممثلين في لجنة البنية التحتية الذين لديهم حق التصويت حاضرين بشخصهم في جنيف، وذلك لغرض التصويت عند الحاجة إليه في الدورة الثالثة للجنة. وللغرض ذاته، ينبغي للأعضاء الذين لن يتمكنوا من إرسال وفود إلى جنيف أن ينظروا في ترتيبات تمثيلهم من خلال بعثاتهم الدائمة في جنيف، أو إذا تعذر ذلك، عن طريق تفويض الحق في التصويت بالوكالة. وبذلك، ستُحفظ جميع حقوق وامتيازات الأعضاء الذين لديهم حق التصويت.

وعندما يكون التصويت بالوكالة هو الترتيب الأنسب للتصويت، نذكّر الأعضاء بضرورة أن يكون الممثل بالوكالة مندوباً معتمداً في أحد وفود أعضاء المنظمة الذين لهم حق التصويت في لجنة البنية التحتية، وأن يكون من وفد يضم أكثر من ممثل واحد. وأسترعي انتباهكم الكريم إلى أنه لا يجوز منح تفويض الحق في التصويت بالوكالة لوفد أحد الأعضاء الذي قدم ترشيحاً لشغل منصب معين في الجهاز الرئاسي للجنة سيُصوّت لشغله الممثل بالوكالة.

إلى: معالي وزراء خارجية الأعضاء في المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

ومرفق لعنايتكم طي هذه الرسالة نموذج لتفويض الحق في التصويت بالوكالة. على أن تُقدّم جميع التوكيلات إلى لجنة أوراق الاعتماد عملاً بأحكام المادة 22 من اللائحة العامة (الوثائق الأساسية رقم 1) مطبوع المنظمة رقم 15)).

وستتوفر في حينه تفاصيل عن عملية التصويت الورقي على الموقع الإلكتروني للدورة الثالثة للجنة البنية التحتية.

علماً بأن نسخة من هذه الرسالة سترسل إلى الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة وإلى البعثة الدائمة لبلدكم الكريم في جنيف.

وتفضلوا معاليكم بقبول أسمى آيات التقدير،



البروفيسورة سيلبستي ساولو
الأمينة العامة

المرفق

تفويض الحق في التصويت

أثناء

الدورة الثالثة للجنة الرصد والبنية التحتية ونظم المعلومات (الدورة الثالثة للجنة البنية التحتية)

19-15 نيسان/ أبريل 2024، جنيف، سويسرا

يفوض (العضو 1) بموجب هذا التفويض حقه في التصويت في الدورة
الثالثة للجنة البنية التحتية إلى الدكتور/ السيد/ السيدة (العضو 2)

توقيع الممثل الدائم لـ (العضو 1) لدى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

الاسم: التاريخ: